



۲۰۱۷/۰۴/۵۰



ليکوال: سراج الحق بېرک زى خدران

## يوويشتمه پيړۍ کې د پښتو ژبې پلار پوهاند زيار

يوه يوازېنۍ - کره ليکنی پښتو

پښتو ژبه په خپل ټول اوږد لرغوني تاريخ کې د پرله پسې ودې، پراختيا او پرمختيا له کبله په نوميرلي توگه د ژبني يووالي، کره والي، نوې رغاونې، نيولوجيزمونو، د پښويزو رغانيزو، ليکدودې، سبک او ستايل له پلوه هيڅکله دومره بډايه گټمنه شتمنه ژبه نه وه لکه نن سبا. د پښتو ژبې وپيپانگيزه زيرمه هم هيڅکله دومره ستر زيرمتون نه دی درلودلی او همدارنگه پښتو ژبه هيڅکله د وسمهال په شان د يوې يوازېنۍ کره ليکنۍ، کره ليکدود په بڼه کې نه ده را څرگنده شوې. لکه نن سبا. په لنډو ټکو کې پښتانه وسمهال يوه ستره گټمنه علمي، ادبي، هنري او رسنيزه ځواکمنه ليک ژبه په خپلواک او اختيار کې لري. وسمهال پښتو ژبه ورو ورو له بې شميرو رنگارنگي گړدودي پراوه د راوتلو په حال کې ده. پښتو ژبه د خپل چټک پرمختگ له امله د يوې يوازېنۍ کره ليکنۍ ژبني پراو ته د لوړتيا موندلو پر لوري مخ پر وده روانه ده. که څه هم پښتو واکمنو مشرانو د خپل واکمنۍ په تاريخ کې له پښتو ژبې سره ډيرې ستري نه بښوونکي تېروتنې او ناغيرې کړي دي. همدارنگه زموږ د پلرني هيواد ځينې ناڅوانه ځامن په ډيره ناڅوانۍ سره د خپلې مورنۍ ژبې ودې او پرمختگ لپاره په پښتو ژبه کې ليکنې نه کوي.

اوس پوښتنه دا ده، چې په پښتو ژبه کې دا نننۍ پرمختگ څرنگه رامنځ ته شوي دي. نن د پښتو ژبې په څېړنيزو اثارو، څېړنيزه کرکټونکي ليکنو، کتابونو او سياسي او ټولنيزو رسنيو کې داسې ليکنه نشته، په هغه کې د ژبپوه پوهاند دوکتور مجاور احمد زيار د معياري غورځنگ د لوړتيايي بهير اغېز شتون ونلري.

د پښتو ژبې تاريخي چټک پرمختگ يو ستر بنسټيز لامل د پښتنو کولتوري وپښتيا سربيره د ژبپوه پوهاند دوکتور مجاور زيار د نيم پيړيز ژبپوهنيز معياري غورځنگ له ستري برياسره تړاو لري. د پښتو ژبپوهنې ستر سرلاری منلي ژبپوه پوهاند دوکتور مجاور زيار په مشرۍ معياري غورځنگ پر نويو نړيوالو څيړنيزو زرينو ارونو او ميتودونو سمبال دی. دې غورځنگ په ډير ستر صبر او زغم، په ډيره ژبپوهنيزه څيړکتيا او په علمي بڼه کې د نيمې پيړۍ راهيسې خپلې هڅې د پښتو ژبې ليکدود ودې او پرمختگ لپاره پيل کړي دي. پوهاند دوکتور زيار لومړنی افغان اکاډميک ژبپوهاند شخصيت دی، پښتو ژبې ته پر نړيوالو پوهنتوني کچې نوي ټولمنلي ژبپوهنيزه نورمونه، آرونه او معيارونه رامنځته کړي دي. پوهاند زيار په پښتو ژبه کې پر هيوادني، سيمه ييز او نړيوال کچې ريفورمونه او سمونونه پلي کړي دي او پښتو ژبې کې د نړۍ له وتلي ژبو سره په گډه د سيالۍ او برابري په موخه نوي ژبپوهنيزه تيوريکي او مېتودولوجيکي معيارونه ټاکلي دي.

پوهاند زيار تر بل هر افغان پښتون ژبپوه دې ټکي ته ډير ښه څير شوي دي، چې زموږ مورنۍ، لومړنۍ ملي، رسمي پښتو ژبه له ډيري مودې راهيسې د لاسبرو پرديو ژبو تر گواښونو او کولتوري يرغگرو تر گونډو لاندې شډله پرته ده او همدارنگه پښتو ژبه د بېلا بېلو گړدونو په لومه کې گډه وډه بنکيله پاتې ده .

د پښتو ژبې په تاريخ کې د پوهاند زيار اکاډميکي څېړنې او اکاډميکي معياري هڅې بيساري، بې جوړې او هيښانده دي. پوهاند زيار د افغانستان د پښتنې افغاني ټولني په نومياليو، نوموتو، ژبپوهانو، ادبپوهانو کې تر ټولو مخکښ پيلامگر، نوښتگر، سمونوال، څېړنوال، ليکوال او پر لوړ نړيوال کچې علمي اکاډميک څو اړخيزه شخصيت د خپلو گڼشمير کمساري څېړنيزو شاهکارونو، ژبپوهنيزو علمي اثارو او کتابونو تر شا له ډيرو وړو اندو پښتنو پټ پاتې شوي دي او د ډيرو وړو اندو افغان پښتانه قلموالو، ليکوالو او د پښتو ژبې مينانو پام سم نه دی وراوښتي. په

د پاڼو شميره: له 1 تر 7

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پاڼوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په څير و لولئ

بله وينا په پښتنه ټولنه کې د پوهاند زيار ژبپوهنيزه لارښوونې او لارښوونې ټول روڼ اندې پښتون ولس ته هممهاله جوت نه ښکاري او د استاد زيار نويو ژبپوهنيزو علمي اثارو او ميتودونو ته يوازې د څو تنو دوديز پالو نيملوستو ژبپوهانو گوتنيونکي پام وراوښتي دی.

پوهاند دوکتور مجاور زيار د خپل کليوالي چاپيريال يا ښوونځي رانيولي، بيا تر کابل پوهنتون د ژبو او ادبياتو پوهنځي، د پېښور پوهنتون، د سويس برن پوهنتون، د المان د برلين ښار هومبولت پوهنتون، د انگلستان د اکسفورډ پوهنتون او داسې نورو علمي مرکزونو کې تېرسونه، ارزښتمني بيساري ژبپوهنيزه څېړنې او ليکنې تر سره کړي دي، لکچرونه ورکړي او لا تر اوسه د پوهاند او دوکتورا پر کچ په ژبنيو څېړنو کې بوخت پاتې شوي دي. د پوهاند زيار علمي اثار په ۱۳۱ کتابونو کې ليکلي شوي دي او د گران هيواد څوارلس ژبو پر څه له پاسه سل گړدونه څېړلي دي او څه له پاسه درې زره څېړنيزه ليکنې او شننې تر سره کړي دي. د هندو اروپايي او اريايي ژبپوهنې په هره څانگه کې لوړې څانگپوهميزه څېړنې تر سره کړي دي. د ده علمي او تحقيقاتي څېړنې د هيواد په د ننه او بهر کې په پښتو، پارسي، الماني او انگرېزي ژبو کې په رسنيو، ورځپاڼو، راډيو او ټلويزيونو کې خپرېږي. د افغانستان او سيمي ډيرې ژبپوهاند ور سره پيژنگلوي لري.

پوهاند زيار د بېلابېلو نړيوالو پوهنتونو پر کچ په ژبپوهنيزه زرينو آرونو کې د پښتو پښويه (گرامر) پښتو وپېوهنه، پښتو ليکلار په اړه نوي په زړه پوري څېړنې تر سره کړي دي، چې تر اوسه بل هيڅ افغان پښتون ژبپوه په دې لوړکچه نه دي تر سره کړي او د نوموړي بيساري علمي چارې نور پښتانه ژبپوهان سخت ننګولي دي. هر چا چې په پښتو ژبه کې د پوهاند زيار څېړنې او لارښوونې لوستي دي، هغه يې په خپله پښتو او په خپلو فکرونو کې ژور ډوب کړي دی. د زيار معياري غورځنگ ټول ځانځيري پښتانه، د پښتو ژبې ليکوال، څېړنوال، کره کتونکی او سياستوال پر هيوادني او نړيوال کچ د خپلې مورنۍ پښتو ژبې د سياليو او ننګونو له ولولو سره مخامخ کړي دي. د معياري غورځنگ، هستونو، نوبتونو، څېړنيزو او عالي هڅو په وړاندې هيڅ يو روڼ اندې باوجدانه، ځانځيری وپښ افغان پښتون بې توپيره نشي پاتې کيدای.

پوهاند زيار خپل ټول عمر د پښتو ژبې په پرمختگ، پراختيا او کره والي کې تير کړي دی. پوهاند زيار په نويو ژبپوهنيزو آرونو ولاړ د پښتو ژبې يو ريښتی صادق خدمتگار دی. هغه څه چې پوهاند زيار پښتو ژبې ته له نورو ژبو سره د سيالي په موخه رامنځ ته کړي دي، بل هيڅ ژبپوه پښتون نه دي وړاندې کړي. پوهاند زيار پښتانه ژبپوهان حيران کړي دي، ځکه دی پښتو ژبه باندې په يوه بيسار استثنايي فوقعلاده ډول برلاسی لري. په يوويشتمه پيړۍ کې د معياري غورځنگ مشر پوهاند مجاور زيار د ځانگړو ځانگړتياو درلودلو امله د پښتو ژبې په تاريخ کې بايد د پښتو ژبې پلار په نامه وستايل او ونومول شي.

تر ټولو هيښانده دا ده، چې زور زيار پوهنتوني ځوان پښتون پښت ته پښتو ژبه په نويو ژبپوهنيزو فکرونو او ميتودولوجيکي زرينو آرونو کې وړاندې کړي. دی له دې لارې د پښتنو افغانانو تر منځ ملي يووالي، ژبنۍ يووالي، ژبنۍ پوهاوي، ژبنۍ زغم، د پښتو او پښتونولۍ ورورولۍ احساس پياوړي کوي. پوهاند زيار د خپل معياري غورځنگ د يوې کره ليکنۍ پښتو له لارې د پښتنو تر منځ له امونه تر اباسينه، له اسلام کلا تر اسلام اباد او له بولانه تر واخانه د پښتني ژبنۍ کولتور او ملي يووالي احساسات ټينگوي او همدارنگه د يوې يوازينۍ کره پښتو ژبې له لارې لږ او بر پښتانه افغانان په لوی افغانستان کې ژبنۍ يووالي ته رابولي او پر يوه ټغر يې را ټولوي. د دې وپښ معياري غورځنگ پلويان ورځ تر بلې په ډيريدودي، د ژبپوه پوهاند زيار غورځنگ د پيړيو پيړيو اوږد واټن په نيمه پيړي کې وهلي دی. دې غورځنگ پښتو ژبې ته ستايليسټيکي آرونه، چې د کره ليکلارې سره تړو لري رامنځته کړي دي.

له دې سره د پښتو ژبې راتلونکي ژبپوهنيزو پانگو، علمي، ادبي، نثر او هنري زېرمو ته يو پوخ بنسټ ايښودلي شوي دی. پوهاند زيار پښتنو ته د يوې نوي ژبپوهنې لار پرانيستلي ده. د دې بيساري غورځنگ له پيليدو سره زموږ خوره پښتو ژبه يوې کره ليکنې او ځانته يو خپلواک ادبي سبک وستايل موندلو کې مخ پر وده روانه ده.

د پاڼو شمېره: له 2 تر 7

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) يادونه: دلپکنې د ليکنيزې بنې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په څير و لولئ

لیکنی ژبه نن زموږ د خبرو اترو کولتور بنسټیز عنصرونه جوړوي او په یوویستمه پېړۍ کې د انسانانو د نوي یا عصري بریښنایي اړیکو یا د ټولنیزو رسنیو د لیکلو نه بیلدونکي برخه جوړوي. له همدې امله د عامه پوهاوي لپاره یوه کره لیکنی پښتو ژبه ځنښته ډیره اړینه ده. د پښتو ژبې د کره لیکنې سره د ښاغلي پوهاند زیار نوم ټینګ ترلي شوي دي. د ښاغلي زیار نوم د پښتو ژبې کره لیکنی ښې سره په هممنانیزه توګه کاورل کېږي. ښاغلي زیار تر اوسه د پښتو ژبې تاریخ کې په ټولو ژبپوهانو کې تر ټولو مخکښ پیلامګر او اغېزمن منلي شخصیت پېژندل شوي دي. که څه هم استاد زیار خپلې علمي ژبپوهنیزه څېړنې د خپل ځانګړو هنیزه پازوالی (مسلكي مسولیت) ګڼي. د پښتو ژبې یوه کره لیکنه د ده د ټول ژوند له سترو لاسته راوړنو څخه ګڼل کېږي. مور پښتانه افغانان او راتلونکي نسلونه باید د ژبپوه پوهاند دوکتور زیار د نه ستړي کیدونکي علمي هلو ځلو، فکرونو او زیارونو پوره پوروي او منډویان واوسو. نن د پوهاند زیار نیمه پېړۍ ژبپوهنیزه زیار باندې هر وینښ افغان پښتون باید وویاري. لوی څښتن تعالی د دې ستر علمي شخصیت، ژبپوهنیزه علمي هڅې، شپه، ورځ کار په خپل دربار کې په عبادت قبول او مقبول وګرځوي، ځکه دغې استاد په خپل ټول ژوند کې د څه د پاسه شپيته میلیونو سپیڅلي مسلمانانو ژبه په ډیره امانتداري سره پاللي او رغولي ده. له همدې امله نن ورځ د څښتن تعالی د ښیګڼې سیوري پر پوهاند زیار، پر پښتو ژبه او پر پښتانه غوړیدلي لویدلي دي.

پوهاند زیار زموږ لومړنی ملي، رسمي او د لیک ژبې کولتور ته د پښتو ژبې ودې او کره والي (معیاریتوب) ته پر هیواني او نړیوال کچ هاندې هڅې تر سره کړي دي. پوهاند زیار د نیم پېړیو څېړنیزو ازموینو پر بنسټ پښتو ژبه پر پوهنیز آرونو د سیمه ییزو سیالو ژبو سره سیاله ګرځولي ده.

زه ژبپوه نه یم، خو خپل وجدان مجبور کړي یم، څو کرښې د خپلې مورنۍ ژبې په اړه ولیکم، د پښتو ژبې د لیکلو په برخه کې زه یو ښاري نیملوستی پارسي، الماني او کابل او خپلې اماتور افغان پښتون یم. ما تر اوسه ښوونځی او پوهنځی پخپله مورنې ژبه کې نه، بلکې په پردی ژبه کې لوستي دي.

ما ته دا ډیره ګرانه ده، چې زه پر پښتو لیکنه وکړم او بیا زما په شان نیملوستی افغان د ژبپوه د پوهاند دوکتور زیار د پوهنیزو چارو په اړه سمې او دقیقې خبرې وکړي. د پوهاند مجاور احمد زیار د ځانګړو هنې په برخه کې لیکل څه آسانه کار نه دی. داسې هم نه شي کیدای چې د کوم شي په اړه سړی خبرې نشي کولي، نو باید غلی پاتي شي.

تر اوسه په پښتو ژبه کې هر پښتون ژبپوه لیکوال او قلموال هغسې لیکني کړي، چې څنګه د هغه زړه غوښتلي دي. په بله وینا هر څوک هغه څه کوي، چې څه د ده زړه غواړي، خو هغه څه نه کوي چې باید وکړي، اما ټول غواړي دې بهیر ته ځانونه ورګډ کړي. د پوهاند زیار د نیم پېړیو غورځنګ هڅو او هلو ځلو پښتو ژبه کې خپلسري بیلابیل لیکدودې ګډود حالت ته د پای ټکی ښودلي دي.

پوښتنه دا ده چې ولې پښتانه لیکوال، قلموال او د پښتو ژبې لیکوال د ښاغلي زیار د معیار غورځنګ له ترمینالوجیکي لارښوونو او لارښوونوسره سم خپلې لیکنې نه سمبالوي، څو د خپلسرو لیکوالو او ځانګړو پوهانو ناکره پښتو او خپلسري وپیروغاونې ګډوډیو مخه ونیول شي.

### د یوې یوازې کره لیکنې پښتو او د پښتو ژبې سلګونه سیمه ییز ګردونو جلاولي اړین دي.

د پښتو ژبې په سلګونه ګردودونه یا لهجې او د پښتنو په سلګونه ټبرونه د پښتو ژبې پانګې او زیرمي جوړوي. ګردود یا لهجه د یوې ژبې یو سیمه ییز ډول دی. لهجې نه باید ټپل وهل شي او ترینه تیر شو، بلکې تر یو علمي غورچاڼ ورسته ترینه په یوه معیاري پیاوړي جګه ژبه کې وکارول شي او تر ډیره بریده له پردیو وییونو یوه نړه کره ژبه جوړه کړل شي. کره ژبه په ډیرو ژبو کې له ګردونو څخه وده کړي. ګردودوي ژبه باید له معیاري کره جګې ژبې څخه بېله وساتل شي او ورسره د ګردونو پالنه وشي او په سیمه ییزه کچه په ګردونو کې لیکني وشي، د پښتون ولس د هر ټبر لیکوال کولای شي پر سیمه ییز کچ په خپله ګردودي ژبه کې لیکني وکړي. هممهاله جګه کره لیکنه معیاري پیاوړي پښتو د لهجو څخه جلا وساتل شي. په بله وینا هر افغان پښتون باید خپله سیمه ییزه لهجه

د پاڼو شمېره: له 3 تر 7

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلینکې د لیکنیزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په څیر و لولئ

وساتي او کولی شي ورسره جگه پښتو ژبه، کره لیکنی پښتو زده کړي. پیاوړی جگه ژبه د پیاوړیو جگ لوستو پوهنتوني پوهانو پر پوهنتوني کچ وي. مور مجبور یو پښتو ژبه له بېلا بېلو ګردونو څخه یوه پیاوړي جگي نړه پر پوهنیزو آرونو ولاړه او ټولو ته د منلو وړ خوږه، پسته ژبه وګرځو. د پښتو ژبې ګردونه یوازې په کندهاري او ننگرهارې ګردونو کې باید خلاصه نشي. د پښتنو ټول ټبرونه یا قبیلې په خپلو سیمه ییزو ګردونو کې سره ګریږي. مور ټول پوهیزو، نن پښتون ولس یوې کره لیکنی پښتو ژبې ته اړتیا لري. ژبه تل د اووښتون او بدلون په حالت کې ده، د پښتو ژبې کره کیدل د یوویشتمی پیری د پوهني اړتیا او غوښتنه ده. آیا مور فکر کوو، کله چې مور د یوې موضوع په اړه ګریږو او یا دا چې مور په ورځیني ژوند کې څنگه خپله مورني پښتو ژبه لیکو او کاروو؟ کله چې مور په کورني ژوند کې د ورځیني ژبې پر ځای په جگه کره ژبه خبري وکړو، داسې مالومیري، چې ډیر جدي حالت رامنځ ته شوي دی یا یو بدلون تر سترگو کیږي. توپیر دا دی چې یوه ژبه د لوستو پوهنتوني روڼ اندو او بله ژبه د نالاستو کلیوالو ده. په معیاري پیاوړي جگه ژبه کې سری د ورځني ژبې نه په ډیر څه پوهیږي. په همدې وجه جگه ژبه ځانته ارزښت ورکوي په زړه پوري بشکلي غږ او اهنګ لري. د پښتو ژبې هر ګردود خپل ځانته جلا ځانګړي اوازونه او ګریږ جوړښت لري. سری د دې تمه ونلري چې ټول خلک باید نن سبا د خپلي ژبې عادات بدل کړي، دغه پرمختګ، وده او بدلون په یوه اوږده موده کې رامنځ ته کیږي، پښتو ژبه په میلیونو نویو مسلکي پوهنیزو، تخنیکي، فلسفي اقتصادي، ټولنیزو وییونو او نیولوچیزمونو جوړوني ته اړتیا لري. ژبه زموږ د پوهې افقي پولې جوړوي، ژبه د انساني روح ټول ځواک دی، ژبه په چوپتیا کې جوړیږي، پرته له پښتو ژبې څخه زموږ افغاني هویت ملي پیژند او ملي وینستیانه ناشوني ده. د همدې ژبې په مرسته مور افغانان سولې، پوهاوي، ملي یووالي، او ولسواکي ته رسیږو. پښتو ژبه زموږ د ملي هویت، د یو افغان ملي پیژند مهمه نښه ده.

## ژبپوه پوهاند دوکتور مجاور زیار یوویشتمه پیری کې د یوې کره لیکنی پښتو پلار په نامه ستایل یا لقب نومول

زما د پلټني او ازوني له مخې که څه هم پخوا د پښتو ژبې پلار مومند بابا یاد شوي دی او ډیرو نورو پښتو ژبپوهانو د پښتو ژبې کره والي، یووالي تر څنګ پښتو لیکدودي او ګردود او زړې پانګې په دودونه او رغاونه کې څه نا څه غیر علمي هاندې هڅې کړي دي. دوی د نن ورځې له نویو ژبپوهنیزو او ویبپوهنیزو آرونو سره نا اشناول. نړی، ټولنه او ژبه تل د اووښتون، بدلون اود پرمختګ په حالت کې وي. د پښتو ژبې په اسمان کې د پیر روښان او دروېزه د ټولنيزي فلسفي رنگونه، د سلېمان ماکو ادبي پښتو نثر، د رحمان بابا روحانیت، د خوشال خان خټک ادبي کلاسیکه پانګه، د محمد هوتک پښتو نثر، د حمزه بابا حماسي غزلونه او همدارنګه د پوهاند علامه حبیبی تاریخ او سیاست ستوري ځلیري. د نیمې پیری راهیسي د پښتنو پر نړی د پوهاند زیار د معیاري غورځنګ له برکته پر پښتني سیمو یو روښانه ځلانده لمر په راختو دی.

د ژبپوهني له انده، ژبه په چوپتیا کې جوړیږي، کله چې یو انسان نیمه پیری پر لور نړیوال اکاډمیک کچ زموږ مورني ژبې ته په چوپه چوپتیا کې د سمون، رغون او پراختیا لپاره فکر او کار کړي وي، آیا دا مخکین پیلماګر، نوښتګر او ستر انسان پوهاند دوکتور زیار د پښتو ژبې پلار نشي بلل کیدای؟ ژبپوه پوهاند زیار پر نړیوال کچ په ژبپوهنه کې لوړي زده کړي کړي دي. د پارسي، عربي، انګریزي او الماني ژبو په معیارنو او ارونو پوهیږي او ګریږي. استاد نړیوالو معیارنو او ارونو ته په کتو سره زموږ ناکره ګډه وډه، خوږه وړه، پر ګردونو رنگول شوي ژبې ته د نړیوالو ټولمنلي معیارنو پر بنسټ ژبپوهنیزو معیارونه، یو کره فورم او ستایل رامنځ ته کړي دي. یوویشتمه پیری کې پوهاند زیار یوازينی بېدودی (استثنایي) ستر علمي شخصیت دی، چې زموږ مورني، ملي، رسمي پښتو ژبې ته د وخت له غوښتنو سره سم په بشپړه توګه، په معقوله، منطقي، مناسب ډول پيلي او الزامي توګه په کتابي نړه بڼه کې د یوې یوازيني کره لیکنی پښتو ریفورم کړي او رغولي او یوې کره پښتو لیکلارې اړوند

د پاڼو شمیره: له 4 تر 7

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلینکي د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولئ

لیکدود (اورتوگرافیک) یو ځایلیکل او جلا لیکل او د نا کره آره بڼه له کره شوي لیکنې په اړوند لیکني او لارښوونې کړي دي.

که نن ټول رڼون اندي ځانڅيري پښتانه په وینه او عملي توگه د زیار په غورځنگ کې په برابره کچه ونډه واخلي، د پښتنو راتلونکي نسلونه به یوه کره او یوه یوازینی لیکني بڼه له ورکتونه تر پوهنتونه په علمي معیاري اډانه کې زده کړي او پښتو به په ټولو دولتي ادارو او رسنیو کې یو ډول په ټولمنلي توگه وکارول شي. له دې امله د لرغوني پښتو ژبي په تاریخ کې د ستر پوهاند زیار اهمیت او مخکښتوب پرته له شک و شوبیانه منلي شوي دي. د پښتو ژبي د پایښت او ودې، د پښتو ژبي لیک لوست او د لیک لیر رالیر کې د یوې واحدې کره لیکني بڼه څښتنه ډیره اړینه ده. اوس د ډیرو رڼون اندو پښتنو هوبښ او فکر سر ته راغلي او پوهیدلي دي، چې خپله مورنۍ ژبه پل تعصب نه دی، بلکې تعصبونه لمنځه وړل دي. له دې امله پښتو کوو، پښتو وایو، پښتو لیکو، پښتو پالو، په پښتو او پښتونولۍ ویاړو او د پښتو ژبي مخکښ پوهان لمانځو. پښتانه پوهیږي چې د خپلي مورنۍ ژبي یووالي او د پښتنو یووالي ته پرته له خپیره بله لار نشته.

د ښاغلي زیار غورځنگ د لارښوونو او لارښودونو له امله نن د پښتو ژبي وینښ لیکوال او قلموال په رسمي او یا نارسمي ډول په کارونک او دودونک کې لږ یا ډیره ونډه اخلي. وسمهال پښتانه ځوان قلموال او لیکوال د خپل تېریز او سیمه ییز گړدود پر ځای د سراسري یوې یوازینی کره لیکني پښتو زده کړې او کارونې ته څښتن ډیر اهمیت او ارزښت ورکوي. د پوهاند زیار پوهنیزه غورځنگ د لارښوونو او لارښودونو پر له پسې هڅو او اغېزو په پایله کې ډیرې لیکوال، څېړنوال او رسنوال یوه یوازینی کره ژبه کاروي.

نن ډیر ځانڅيري پوه پښتانه رڼون اندي لیکوال، قلموال او رسنوال د ښاغلي پوهاند مجارو احمد زیار په مشرۍ د نیمې پیړۍ راهیسي پیل شوي غورځنگ د ژبني کولتور هاندو او هڅو لارښودونو سره سم د یوې کره لیکني پښتو په څیړونې او دودونې کې بوخت دي.

د یوې کره لیکني پښتو معیار غورځنگ د لارښوونو سره سره بیا هم ځینې پښتانه لیکوال داسې لیکني کوي، څنگه چې دی خبرې کوي، لیکوال نشي کولای خپل سیمه ییز گړدود ناکره ژبي له یوې کره معیاري ژبي څخه بېله وساتي. زه پخپله د خپلي سیمه ییز تېرني ځدراڼي قبیلې گړدود تر اغیز لاندې یم، تر وسې وسې هڅه کوم د یوې کره پښتو لیکلارې لاروي په توگه دغه دواړه ژبي بیلې وساتم.

که چېرې هر څوک داسې لیکني کوي، چې څنگه یې دی غواړي، لوستونکی باید په وار وار له ځانه سره په ابهام کې مشوره وکړي او یا له ځانه پوښتنه وکړي، دا څه مانا لري او یا څه مانا ورکوي.

د ډیرې خواشینۍ او نهیلې خبره ده، د څه د پاسه نیمه پیړۍ د زیار د معیاري غورځنگ له سلگونو لارښوونو لار ښودونو، کره کتنو او نیوکو سره سره بیا هم ډیرې اوسني زدکړوال او لیکوال پر دغه نابیننوره گناه سترگې پټوي او غوړونه کوي او د نیم پیړیو معیاري غورځنگ له څېړنو او ازمېښتونو سره ځانونه نه سموي. پښتانه مجبور دي خپل لنډ تنگ تېریز سیمه ییز گړدود د یوې سراسري کره پښتو ژبي لیکدوده بیل کړي.

## د پوهاند زیار ژبپوهنیزه غورځنگ ځینې گوتنیونکي

دا گوتنیونکي پرته له کوم منطقي علمي بنسټه یا د نوې ژبپوهنې آرونو او یا ژبپوهنیزه تیوریکي ملاتړه د پوهاند زیار نیم پیړنیز ژبپوهنیز غورځنگ په وړاندې بې بنسټه گوتنیونکي څرگندوني کوي. ځینې ټاکلو متعصبه ناپوهه کړی د ژبپوه پوهاند زیار ژبپوهنیزو علمي فعالیتو ته د ختیځې او لویدیځې گړدود ترمنځ د تکر یا سیالی رنگ او بوی ورکوي او په ډیره ناپوهي سره د پښتنو تر منځ د بې اتفاقي یو بل درز اچولو ته لاره خلاصوي.

ځینې ساده پښتانه لیکوال بیا په دې اند دي، چې یوه ساده لنډه روانه او اسانه پښتو ژبه او پښتو لیکلار باید وکارول شي، څو هر لوستونکي او هر اوریدونکي پرې پوه شي. دا ډول لیکوال کلیوال او سیمه وال فکر لري. دوی په نورو ژبو کې کره اکاډمیکه ژبه او څېړنیزه لیکنه نه ده پېژندلي او نې خپله کوم علمي تېرس لیکلي او که لیکلي هم

د پاڼو شمیره: له 5 تر 7

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په څیر و لولی

وي، دوی پر خپل لنډ تنگ سیمه ییز ګرودود کې لیکلې دی. دوی د خپلې پښتو ژبې له ځواک او توانه ناخبر دي، دا ډول خلکو ته سکنه (قناعت) ورکول ډیر ګران دي، ځکه یو خوا د ژبې او ژبپوهنې په توپیر نه پوهیږي او بلخوا ژبپوهنیزې لیکنې څېړنې د هر نیمه زده کړه وال او نیمه لیکوال چار نه ده.

ځینې نور بیا د پوهاند زیار نیم پېرنیزو څېړنو او ازمېښتونو ته وايي، نو داسې کړه ژبه به په څه درد و خوري چې زما په شان پښتانه یې لاهم په مطلب اخیستلو کې ستونزې لري. که له دې ښاغلي پوښتنه وشي چې په ایراني پارسي، اوردو او انګریزي ژبو پوهیږی، ځواب بلې دی. دی بیا هم وايي د پوهاند زیار په نړه کړه پښتو ژبه نه پوهیږي؟ په ټولو ګوتنیوکو کې دا ګوتنیوکه ډیره د افسوس وړ خبر ده. که زما په شان اماتور نیملوسټي زدکړوال، کابل او لویدیځ خپلې پښتانه چې د دريو نسلو راهیسې د خپل کلیوالي چاپیریال بهر په کابل او لویدیځ کې ژوند کوي، کله چې دوی په لومړي ځل د پوهاند زیار په کړه لیکلار باندې پوهه نشي، په دویم ځل لوستلو سره د پوهاند زیار په پوهنیزه څېړنو او لیکنو باندې سم دم پوهیږي او مطلب تیرینه اخیستلې شي. مور باید په دې هم وپوهیږو، چې هر څوک د زیار پشان نړه علمي لیکنه نشي کولای.

د پوهاند دوکتور زیار هغو ګوتنیونکو ژبپوهانو او لیکوالو ته، چې وایي پښتو ژبه یې ګرانه یا پېچلې کړې ده، ځواب داسې دی، د نړیوالتوب، ټیکنالوجی او د نورو سیمه ییزو او نړیوالو ژبو پرمختیا له ځغلنده بهیر سره د پښتو رغنده او علمي هڅه ولې د تشو خبرو او انګرولو بلهاري شي؟

پوهاند زیار په خپله یوه بله مرکه کې دغو ګوتنیونکو ته داسې وايي: هو، که زما د مړینې پر سبا کومه نوي ژبپوهنیزه تیوري پیدا شوه، او د کومې معجزې له مخې کوم پښتون ژبپوهاند، لکه خرپړی له ځمکې را زرغون شو، دا رښته لري چې ووايي، په پښتو ژبپوهنه کې د زیار اړونده زده کړې او کارولې تیوري نوره نه چلېږي، نه دا چې ستا په خبره، د تیوري پر ځای زما بد ووايي او اروا مې نارامه کاندې.

پوهاند دوکتور مجاور احمد زیار پوهیږي او په دامنه توګه وايي: د معیاري پښتو ګاډی یا (ماشین) په خوځښت راغلی، نور یې څوک مخه نه شي نیولی.

ژبپوهنه، ویبپوهنه، توکمپوهنه او د ژبې ځانګړې ځانګړې پوهنې، نیوجیزم، نویزونه او د ژبې داسې نورې برخې په اړه پوهنیزې چارې د هر اماتور ژبپوه کار نه دی. پوهاند زیار په دې برخو کې ځښتې ډیرې څېړنې کړې او علمي کتابونه لیکي دي.

پوهاند زیار نیمه پېړۍ زیار ایستلي، څو زموږ ملي رسمي ژبه او زموږ مورنۍ ژبې د لاسبرو ژبو له ګوندو په بریالي توګه را وباسي او ورسره پښتو ژبې ته یو نوي سبک و ستایل وروښلې دی. پوهاند زیار د خپلې ژبپوهنیزې پوهې پر بنسټ یو عمر زیار ایستلي دی، څو کړه پښتو ژبه له ګرودونو او ګرودونه له کړه ژبې څخه د یوې کړه لیکلار او لیکدود له لارې بیله کړي.

پوهاند زیار یوویشتمه پېړۍ کې تر ټولو پوهانو مخکښ د پښتو ژبې یو ستر نابغه علمي اکاډمیک شخصیت دی. چې د پښتو ژبې په تاریخ او د پښتو ژبې په نړۍ کې ساري نه دی لیدل شوي.

## پایله:

زموږ پښتو ژبه هم لکه د نړۍ نورې ژبې د ګرودود او کړه لیکنې ربرۍ او ستونزې لري. پوهاند زیار زیار ایستلي او دا ستونزې پېژندلې او را کمې کړې دي. پوهاند زیار د وخت له اړتیاو او غوښتنو سره سم نوي ریفورمونونه او سمونونه رامنځ ته کړي او پلي کړي دي. د ولس عام ذهنیت راوېښ کړي او پوهولي، څو په نويو ژبني بدلونونو کې چټک کولې ګامونه واخلي.

زما په اند پوهاند دوکتور مجاور زیار یو افغانشموله نړیوال افغانپوه دی، د هغه په پوهنیزو فعالیتونو کې د ختیځې او لویدیځې لهجې رنگ، خوند او د تکر بوی نشته. پوهاند زیار په خپله ستره عالي پوهه کې هیڅ وخت سیمه ییز فکر کولی نشي. دی پخپله ستر پوهه کې د درست پښتون افغان ولس کړه ژبې ته فکر کوي. د پوهاند زیار په

د پاڼو شمېره: له 6 تر 7

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولئ

ژبپوهنيزه پوهې كې لوى كندهار، كابل، كندوز، لويه پكتيا، لوى وزيرستان، تاريخي ښار پېښور، سويلي پښتونخوا، كوټه او لوى ننگرهار كې شته گردونه يو شانته گوري. دى په دې ډير ښه پوهيږي، چې نن ټول پښتانه يوي سراسري يوازينى كره پښتو ليكنى ته اړتيا لري. تر پوهاند زيار مخكې هيڅ يوه بل پښتون ژبپوه په دې ډول يوه ژبپوهنيزه منطقي طرحه او تيوري پښتو ته نه ده وړاندې كړي او له پوهاند زيار ورسته به هم كوم افغان پښتون د معجزې له مخې د ده ژبپوهنيزه تيوري په وړاندې يوه بديله تيوري وړاندې نشي كړې.

كه چا په ورستي نيمه پيړۍ كې د استاد زيار تيوريكې او عملي ژبپوهنه، پوهنيز څېړنې، ليكنې، كتابونه او ادبي هستونې لوستلي يا كتلي وي، دى د پرلپسې رغښتې او ليكدودې سمونونو يا ريفورمونو سره مخامخ كيږي او ټولې هڅې يې يوي يوازينى كره پښتو ليك ښي ته تر سره كړي دي. د پوهاند زيار ورو قاموسونو په تېره د نوېزونو، هممانيزونو او سريلونه او په دې وروستيو كې د پښتو ژبې ليكلارښود د يوې- كره ليكنى پښتو روان پرمختيايي بهير دومره چټك پرمختگ كړي، چې په ټوله مانا دا غورځنگ يورښتيني يو واريز غورځنگ گڼل كيداى شي.

ټول پښتانه پوهيږي، چې پښتو ژبه د گردونو په لومه كې ښكېله پاتې ده. پښتو ژبه لكه نورې ژبې د معيار ربرې لري. هره ژبه په خپل ټولنيز بهير كې وده كوي. گڼشمېر گردونه په يوه ژبه كې راټولېږي او ورو ورو د معياري ژبې ښه اخلي. په دې لاره كې بايد د ژبپوهانو له لوري ورواړې شي.

د پوهاند مجاور احمد زيار د پښتو ژبې د معياري كېدلو په برخه كې پوهنيزه څېړنې د درنښت وړ دي. استاد مجاور احمد زيار په خپلو څېړنو كې په زغرده د پښتو تاريخ او پښتو ټولنيزې ستونزې نېغ په نېغه يادې كړي دي او د ځوان پښت پام يې د ژبې او ټولنيز ژوند خوالو او ناخوالو ته اړولى دى او په ډېره روښانه ښه يې ستونزې يادې كړي دي او علمي حللارې ورته وړاندې كړي دي.

پوهاند زيار افغان ځوان پښت لپاره د ژبپوهنې او د پښتو ژبې ودې او پراختيا مبارزه كې يوه ځلانده مخكښه څېره دى. دى ځوان پښتني پښت ته نوې ژبپوهنيز فكونه وړاندې كوي. پښتو ژبه يې په نويو ژبپوهنيزو آرونو د نورو ژبو سره سياله گرځولي ده.

پوهاند زيار پخپلو ژبپوهنيزو هلو ځلو كې د يوې كره پښتو ليكلارې په اړه پښتو ليكدود، پښتو ليكلارې په برخه كې، د نوې ژبپوهنې موخو ته د رسيدو پر مهال هغه وخت نوره بريالي كيداى، چې زه او ته ورسره مل شو او د زيار معياري غورځنگ ليكنې هڅې او نوښتونونه نوې پښتون نسل ته ورسوو .

رون اندې وېښ پښتانه نوره په خبره پوه شى، وخت بايد نوره ضايعه نكړى، د زيار د غورځنگ لارښوونو او لارښودونو سره سم پر ته له تعصب او تنگنظريو څخه خپل قلم او خپله ژبه وچلوى او له دې غورځنگ سره بايد په ريښتني توگه مل شى. د پښتو تر منځ د نا پوهي او بي تفاوتې لوبه بايد پاى ته ورسوى. پښتانه بايد پوهيږي، چې د لر او بر يو افغان ملت د يووالي په لاره كې د پښتو ژبني يووالي تر ټولو لومړني ازموينه ده

هيله ده، چې سړ كال د ويښو ځوانانو افغانانو، سياسي، مدني فعالانو، ليكوالو او د پښتو مشرانو له لوري د غبرگولي په اتمه نيټه د پښتو ورځ په نمانځغونډه كې د افغانستان د علومو اكاډيمۍ مشرتابه څخه غوښتنه وكړي، څو پوهاند دوكتور مجاور زيار رسماً د پښتو ژبې پلار په نامه وستاوي.

د ټولو پښتومينو د سم پوهاري په هيله، په ټوله پښتني مينه د پښتو ژبې پلار ته درنښت.

پاى

د پاڼو شمېره: له 7 تر 7

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همكارى ته راښيي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه كړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
يادونه: دليكنې د ليكنيزې ښې پازوالي د ليكوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليكنه له راليرلو مخكې په څير و لولئ